

Býurin hjá Elizabeth drottning



Ferðaleiðari okkara, Fraser Gordon, uttanfyri ein kongaligan frítíðarhandil. Tað er her Charles prinsur og omma hansara (!) keypa fiskiútgørd

SVEINUR TRÓNDARSON

Býurin Ballater er eitt fyrirbrigdi fyri seg í Skotlandi. Her er tað ein stórus heiður at verða »vørulatarí« til kongaliga bretska hovið.

Tí, so fær ein tað kongaliga segli upp á húsavæggin

og tað merkir nakað heilt serligt.

Býurin Ballater liggur nakrar fáar tímar úr Aberdeen.

Slottið hjá Elizabeth drottning liggur í grannalagnum, og tað sæst aftur.

Ballater er nærmasti

granni til Balmoral og tí keypir drottningin, ella starvsfólk hennara, eisini inn her. Bæði av einum og øðrum.

Og tá drottningin hevur keypt frá einum teirra, og hon er glád fyri tænastuna og prísir vælsaktans eisini,

Stutt frá Balmoral slottinum hjá Elizabeth drottning liggur ein býur, sum eitur Ballater. Tað sermerkta við honum eru teir nógvu handlarnir, sum eru leverandørar til drottningina, krúnprinsin ella onkran annan kongaligan

so kann handilsmaðurin gerast leverandørur til bretska hovið.

Og teimum eru teir ikki so fáir av í Ballater.

Við føroyskum eygum sá út til at rættilig inflátið var komin í hetta "fina" heitið, men í Ballater eru handilsmennirnir gláðir, og tað man verða tað, sum hevur størsta týðning.

Kongaligur bakari, -slaktari og enntá -bilmekanikari

Og heitini hesir fáa kunnu verða stuttlig at fingið nærri útgreinað, tí her vóru nógv ymisk sløg av handilsmonnum.

Her var ein bakari, sum hevði fingið "sitt" skeltið.

Her var eisini ein slaktari, sum hevði fingið tann stóra

eina heldur keðiliga søgu burtur úr øllum hesum, so fekk hann nakað at vita um okkum og um nýggju farleiðina úr Føroyum til Glasgow og Aberdeen.

Hann fekk eina mynd av nøkrum okkara, og tað fór hann beint heim at seta í blaðið til dagin eftir, segði hann.



Mr. Sheridan, á høvuðsgøtuni í Ballater, hevur loyvi til at kalla seg kongaligan hofleverandør - á enskum. Her fáast kongaligir búffar



Merkið í vindeygnum omanfyri inngongdina til handilin merkir, at hesin handilsmaðurin er leverandørur av tíðindum til bretska kongahúsið, meðan tey hava summarfrí (Myndir: Sveinur Tróndarson)

heiður.

Og so var mín sann eisini ein bilmekanikari, sum hevði fingið heiðurin.

Sera lægið fyrirbrigdið í okkara eygum, men soleiðis er tað bara.

Hvaðani koma tit?

Meðan vit stóðu á gøtuni í Ballater, fingi vit vitjan.

Jógvan Páll stóð og tók nakrar myndir eftir høvuðsvegnum saman við mær sjálvum og Fraser, tá ein eldri maður kom at práta við okkum.

Tað vísti seg, at hann umboðaði The Deeside Press.

Hann fekk at vita hvaðani vit vóru, og tað víst seg at lættina eitt sindur.

Spurdi hann hvat vart áfatt og hann segði at ta var tí, at ein hollendskur ferðamaður hevði koyrt á ein ungan drong, og at hann mistonkti okkum at verða blaðmenn úr stórbýnum.

Hann var umskiltur, tí hann hevði ikki hoyrt okkum tosað.

Men ístaðin fyri at fáa

Dregur nógv ferðafólk

Litli bussurin vit koyrdu í sá ikki út av nógvum í mun til hinar bussarnar, sum stóðu á parkeringsøkinum í Ballater.

Tað, at býurin liggur so tætt upp at »fritíðarslottinum hjá bretska drottningini ger, at tað er ein rúgva av ferðafólki í býnum.

Og bussarnir eru stórir og nógvir í tali.

Alla staðni í býnum ganga ferðafólkini við sínum myndatólum og video-upptakarum, fyri at hava eitt minnið um henda stuttliga bý heimaftur við sær.

Men tað hava íbúgvarnir neyvan nakað ímóti, tá tað til stykkis kemur. Hjá teimum er tað bara ein eyka inntøka.

Hóast vit royndu at hyggja væl umkring okkum, so sóðu vit ongan kongaligan í gøtunum henda dagin.

Vit høvdu neyvan kent tey allikavæl, sjálvt um vit gingu beint fram við teimum